



# Mobilnost pojedinaca u području odgoja i općeg obrazovanja Mogućnosti za prijavitelje

Gračac, 27. rujna 2018.

~  
Ana Perišić, Odjel za opće obrazovanje



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU





# Zašto se uključiti u Erasmus+ projekte?

## Veća kvaliteta učenja i podučavanja

(nove tehnologije, interdisciplinarno učenje, razmjena iskustava s drugim organizacijama)

Širenje svjetonazora i povećanje motivacije (suradnja s partnerskim ustanovama, eTw)  
*(neposredno i izravno učenje i razvoj interkulturalnih; IKT, jezičnih vještina kroz projektne aktivnosti i suradnju s vršnjacima)*

Jedinstveno iskustvo profesionalnog razvoja za odgojno-obrazovne djelatnike  
(usavršavanja u različitim dijelovima Europe)

Prepoznatljivost i poboljšani imidž ustanove  
(projekti doprinose razvoju kurikula odgojno-obrazovnih ustanova)

Bolje povezivanje s različitim ustanovama u obrazovanju, privatnim sektorom, donositeljima obrazovnih politika i zajednicom – unaprjeđenje relevantnosti učenja



# Preporuke prije osmišljavanja projekta

- U idealnom slučaju ravnatelj/ica ustanove inicira ovakvu vrstu projekata uz pomoć stručnog tima

- Europski projekt trebao bi zauzimati važno mjesto u svakodnevnom „životu” odgojno-obrazovne ustanove, a ne biti izdvojeni projekt

- Svi odgojno-obrazovni djelatnici trebali bi biti upoznati s nastojanjima odgojno-obrazovne ustanove i ciljevima projekta te mogućnostima vlastitog doprinosa strateškim ciljevima projekta-cjeloviti pristup

# Kako započeti pisanje projekata za Erasmus+

## Prvi koraci

### Prikupljanje dosadašnjih iskustava na razini ustanove:

- Razgovori s odgojno-obrazovnim djelatnicima
- Provedene ankete i istraživanja->analiza potreba
- Rezultati i postignuća učenika
- Ustanovljeni kontinuirani izazovi i potrebe
- Prethodni projekti

### Povezivanje s postojećim dokumentima:

- Godišnji plan i program



# Ključna aktivnost 1 - ukratko



# Ključna aktivnost 1

Ključna aktivnost 1 namijenjena je ostvarivanju mobilnosti djelatnika odgojno-obrazovnih ustanova u svrhu usavršavanja njihovih stručnih znanja, vještina i kompetencija.

Ključna aktivnost 1 je projekt osmišljen u skladu sa stvarnim potrebama ustanove, a ne skup izoliranih mobilnosti djelatnika.

# Posebni ciljevi programa Erasmus+ u području obrazovanja i osposobljavanja:

- unaprjeđenje stupnja **ključnih kompetencija** i vještina
- poticanje poboljšanja **kvalitete**, izvrsnost u inovacijama i internacionalizaciju na razini ustanova za obrazovanje i osposobljavanje
- unaprijeđenje **međunarodne dimenzije** obrazovanja i osposobljavanja
- poboljšanje podučavanja i **učenja jezika** te poticanje široke jezične raznolikosti u Uniji i međukulturalne osviještenosti

# Ciljevi Ključne aktivnosti 1

- podržati stručno usavršavanje osoba koje rade u području obrazovanja, osposobljavanja i mladih
- povećati **znanje stranih jezika** sudionika
- povećati **svijest** sudionika i **razumijevanje drugih** kultura i država nudeći im mogućnost za **izgradnju mreža međunarodnih kontakata**
- povećati **spособnosti, privlačnost i međunarodnu dimenziju organizacija** aktivnih u područjima obrazovanja, osposobljavanja i mladih
- pojačati **sinergije i prijelaz** između formalnog obrazovanja, neformalnog obrazovanja, strukovnog osposobljavanja, zapošljavanja i poduzetništva
- osigurati bolje **priznavanje kompetencija** stečenih za vrijeme razdoblja učenja u inozemstvu



# Potencijalni ishodi KA1 projekata

**Direktno: ishodi za  
sudionike mobilnosti**

**Indirektno: Ishodi za  
ustanovu**

**Indirektno: Ishodi za  
učenike**

# Očekivani ishodi za sudionike aktivnosti

**Usvajanje novih i inovativnih metoda podučavanja**

**Mogućnosti za profesionalno napredovanje, veća motivacija i zadovoljstvo poslom**

**Razmjena znanja i šire razumijevanje praksi, sustava i politika odgoja i obrazovanja**

**Veća kvaliteta nastave i rada s djecom**

**Bolje razumijevanje društvene, jezične, kulturološke raznolikosti**

**Nove vještine i usavršavanje jezičnih kompetencija**

# Očekivani ishodi za učenike

**Učenici ne odlaze na mobilnosti, no KA1 projekti pozitivno na njih utječu indirektno kroz poboljšane prakse podučavanja**

Jezične kompetencije

Digitalne  
kompetencije

Multikulturalne  
kompetencije

Veće samopouzdanje



# Očekivani ishodi za ustanove

## Povećani kapaciteti za vođenje projekata na EU/međunarodnoj razini

- Bolje upravljačke vještine i strategije internacionalizacije

## Inovativni pristupi upravljanja ustanovom uzimajući u obzir ciljne skupine, a koji omogućuju:

- atraktivnije programe za učenike
- veće kvalifikacije nastavnog i nenastavnog osoblja
- kvalitetnije procese priznavanja kompetencija stečenih tijekom mobilnosti
- aktivnosti korisne i za lokalnu zajednicu

## Modernije, dinamičnije i profesionalnije okruženje unutar ustanove koja:

- je spremna integrirati dobre prakse i nove metode u svakodnevne aktivnosti
- strateški planira profesionalni razvoj osoblja ovisno o potrebama pojedinca i ustanove

## Središnji dio prijave za Ključnu aktivnost 1

### Obuhvaća informacije o:

- Potrebama odgojno-obrazovne ustanove
- Planiranim aktivnostima
- Planiranim ishodima i integriranju naučenog u rad ustanove
- Kombiniranju platformi eTwinning i School Education Gateway u projekt



## Dijelovi Europskog razvojnog plana

Potrebe ustanove u smislu razvoja kvalitete i internacionalizacije, identificiranje glavnih područja koje je potrebno poboljšati (upravljanje, nove metode podučavanja i alati, europska dimenzija, kurikulum, razvoj jezičnih kompetencija...) i usklađenost planiranih aktivnosti s tim potrebama

Planovi ustanove po pitanju mobilnosti i aktivnosti suradnje te obrazloženje kako će te aktivnosti doprinijeti identificiranim potrebama - u prvom pitanju

**Kako ustanova prijavitelj planira integrirati iskustva i kompetencije koje su sudionici stekli tijekom mobilnosti te projekta u cjelini u kurikulum/razvojni plan/strategiju ustanove**

Na koji način ustanova planira koristiti eTwinning i School Education Gateway u okviru projekta

# Potrebe ustanove

## 1. dio Europskog razvojnog plana

Ovaj dio odnosi se na ključna područja koja ustanova planira obuhvatiti projektom:

Izazovi  
Poteškoće

Unaprjeđenja  
Nastavak prijašnjih  
projekata

Inovacije  
Nove prakse

## Potrebe ustanove

- Novi pristupi učenju i podučavanju, kreativnost
- Interdisciplinarno učenje (npr. integrirano učenje jezika i nastavnog sadržaja-metoda CLIL)
- vrijednosti i kultura rada u ustanovi te interpersonalne vještine (npr. poduzetništvo, međukulturalno razumijevanje, suzbijanje nasilja među vršnjacima)



# Mobilnosti unutar projekta

## 2. pitanje Europskog razvojnog plana

Vrste  
mobilnosti

- Strukturirani stručni tečajevi
- Aktivnosti promatranja na radnom mjestu po modelu *job shadowing*
- Aktivnosti podučavanja (*teaching assignment*)

Gdje ih  
pronaći?

- School Education Gateway
- eTwinning

# Mobilnosti unutar projekta

## Strukturirani stručni tečajevi

jednostavna prijava i organizacija aktivnosti, mogućnost upoznavanja odgojno-obrazovnih djelatnika i raznovrsnih praksi iz cijele Europe

## Aktivnost promatranja na radnom mjestu po modelu *job shadowing* i aktivnost podučavanja

kompleksnija organizacija aktivnosti (ugovori s ustanovama primateljicama), samostalno osmišljavanje plana boravka u školi primateljici); višestruke dobrobiti za sudionike

# Mobilnosti unutar projekta

## Prednosti strukturiranih stručnih tečajeva:

- Specijalizirane radionice i seminari, s naglaskom na praktičan rad
- Rad s europskim stručnjacima
- Mogućnost povezivanja s europskim kolegama
- Brojni primjeri dobre prakse iz europskih odgojno-obrazovnih ustanova

## Mobilnosti unutar projekta

Prednosti aktivnosti promatranja na radnom mjestu po modelu *job shadowing* i aktivnosti podučavanja:

- Direktno učenje od europskih kolega (na radnom mjestu)
- Direktan rad s učenicima i mogućnost primjene novih metoda
- Izloženost odgojno-obrazovnim praksama ustanove primateljice
- Cjelovito upoznavanje obrazovnog sustava i obrazovnih trendova zemlje škole primateljice
- Usavršavanje stranog jezika



# Mobilnosti – kako pronaći kvalitetan tečaj na SEG-u?

Europe's online platform for school education

Home > Erasmus+ Opportunities

## Erasmus+ Opportunities

Three tools and information for schools to prepare their Erasmus+ applications

### Course catalogue

Catalogue of professional development courses for school teachers and staff.

[See all >](#)

**Mobility project for school education staff under Key Action 1** (teaching assignments and staff training). [Read more](#)



### Mobility opportunities

Opportunities for school staff to undertake teaching assignments and job shadowing in a host school/organization abroad.

[See all >](#)





## Erasmus+

### Support Materials

- > [Frequently Asked Questions](#)
- > [Tutorial](#)
- > [Erasmus+ Tools - Terms and conditions](#)
- > [Erasmus+ A practical guide for school leaders](#)
- > [How to Select a Teacher Training Course Abroad](#)
- > [Video Tutorials](#)

[Find out more](#)

# KA1 Mobilnosti – kako pronaći kvalitetan tečaj na SEG-u?

## Pri odabiru tečaja, vodite računa o sljedećem:

- U skladu je s ciljevima programa Erasmus+
- Sadrži EU dimenziju
- Metodički je inovativan i usmjeren razvijanju praktičnih znanja
- Sadrži kvalitetan i detaljno opisan program
- Predviđeno je izdavanje certifikata, dokumenta Europass Mobilnost
- Predviđene su pripremne te *follow up* aktivnosti
- U skladu je s dozvoljenim budžetom i ne uvjetuje dodatne troškove
- Ima dobre ocjene i komentare drugih korisnika

**Važno:** Europska komisija i nacionalne agencije ne odabiru, odobravaju ili certificiraju oglašene organizatore usavršavanja na portalu School Education Gateway.

## Mobilnosti – kako pronaći kvalitetan tečaj na SEG-u?

Korisni vodiči (tutoriali) na portalu koji vam mogu pomoći u odabiru kvalitetnih tečajeva na portalu School Education Gateway:

<https://goo.gl/Evmxjk>

<https://goo.gl/7iN6LY>

*Home > Resources > Tutorials > How to select a teacher training course abroad*

### How to select a teacher training course abroad

Tutorial | 20.07.2015 | 0 | 27 | 5



# Integriranje naučenog u rad i razvoj ustanove

## 3. pitanje Europskog razvojnog plana

### Planovi ustanove u pogledu konkretne primjene novih i inovativnih metoda podučavanja

- Novi pristupi u podučavanju određenih nastavnih cjelina
- Inovativni i kreativni postupci
- Uvođenje IKT-a u podučavanje
- Konkretni zahvati u kurikulum
- Ostalo

# Uporaba portala eTwinning

## 4. pitanje Europskog razvojnog plana

- Mogućnosti dodatnog usavršavanja/podrške iz određenih područja obuhvaćenih vašim projektima:
  - webinar hrvatskih eTwinning ambasadora, webinar Središnje službe za podršku (<https://goo.gl/UUV4ep>)
  - Mrežne edukacije (learning events)
  - eTwinning mobilnosti (<https://goo.gl/dgBbyX>)
  - Partnerski forumi
  - eTwinning grupe ([Korisnici Ključne aktivnosti 1 u Hrvatskoj](#))
- Diseminacija putem TwinSPACEa eTwinning projekta
- eTwinning projekti

# Portal eTwinning



**eTwinning** je zajednica škola u Europi

eTwinning nudi platformu za odgojno – obrazovne djelatnike (učitelje, ravnatelje, knjižničare, itd), koji rade u školama i dječjim vrtićima europskih država sudionica eTwinninga. Putem ove platforme članovi mogu komunicirati, surađivati, razvijati projekte, razmjenjivati znanja i iskustva i postati dijelom najzanimljivije obrazovne



# Moguća uporaba eTwinning portala u provedbi KA1 aktivnosti

The screenshot shows the eTwinning LIVE website. At the top, there is a navigation bar with tabs for PEOPLE, EVENTS, PROJECTS, GROUPS, PARTNER FORUMS, and PROFESSIONAL DEVELOPMENT. Below this is a header banner. On the left side, there is a user profile for Ana Perišić, with the text 'Agencija za mobilnost i pr...' and an 'Edit' button. Below the profile, there is a section for 'UPCOMING LEARNING EVENTS' featuring a computer icon with an '@' symbol and the text 'Learning Event 2017: The Power of DNA Technology' with dates '25.09.2017 - 06.10.2017'. The main content area on the right contains a paragraph: 'In this section you will find all Online Professional development opportunities eTwinning offers at European level.' followed by a bulleted list: 'Learning Events are short intense and enjoyable courses that give you an introduction to a topic, stimulate ideas, helps develop your skills and do not require a long-term commitment in terms of your time.' and 'Online Seminars are live video-communication sessions of one hour where you have the chance to learn, talk and discuss about several themes.' Below the list, there is another paragraph: 'To apply and participate in each of these events click on the name of the event and follow the instructions. We hope you enjoy these opportunities.' At the bottom of the main content area, there is a section titled 'ALL PD' and 'Upcoming events' which features a large computer icon with a graduation cap and '@' symbol, and the text 'Learning Event 2017: The Power of DNA Technology' with dates '25.09.2017 - 06.10.2017' and 'Learning Event'. Below this, there is a detailed description: 'EXPERT: Agnes Szmolenszky DATE: 25 September to 06 October 2017 LANGUAGE: English TARGET GROUP: science teachers SHORT DESCRIPTION: The LE will aim at stimulating science high school teachers to gain knowledge and new skills into the most recent developments of genetic engineering and to become familiar with a range of exciting activities, which can...'



# Uporaba portala School Education Gateway

## 4. pitanje Europskog razvojnog plana

- Čitanje stručnih članaka povezanih s temom KA1 projekta:
  - Rubrika „Viewpoints” sadrži razgovore sa stručnjacima, rezultate studija i anketa na EU razini
  - Rubrika „Resources” sadrži publikacije i praktične upute (tutorials) korisne za pripremu projekata i osmišljavanje različitih korisnih aktivnosti
- Pohađanje strukturiranih tečajeva i besplatnih online usavršavanja povezanih s temom KA1 projekta u rubrici „Teacher Academy”
- Odabir i vrednovanje tečajeva u katalogu

<http://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/tools.htm>



Home > Tools

## Erasmus+ Tools

Schools across Europe can benefit from the funding opportunities provided by the European Commission's Erasmus+ Programme, including support for training courses and teaching assignments for professional development, and the development of project partnerships. **We suggest that you take some time to get to know the [Erasmus+ programme](#) structure and discover the funding opportunities available to schools.**

The **three Erasmus+ Tools** available on the School Education Gateway website will help you to find courses, mobility opportunities and partnership organizations that you can include in your Erasmus+ funding application.

ERASMUS+ TOOLS		POSSIBLE ERASMUS+FUNDING
 <p><b>Course Catalogue</b> School Education Gateway   Erasmus+</p>	Catalogue of professional development courses for school teachers and staff	<p><b>Mobility project for school education staff under Key Action 1</b> (teaching assignments and staff training). <a href="#">Read more</a></p>
 <p><b>Mobility Opportunities</b> School Education Gateway   Erasmus+</p>	Opportunities for school staff to undertake teaching assignments and job shadowing in a host school/organization abroad	
 <p><b>Strategic Partnerships</b></p>	Search for partner schools/organizations across Europe to carry out joint projects that aim at	<b>Strategic Partnerships</b> under Key

# Europski razvojni plan

## Kvalitetan Europski razvojni plan je:

- Relevantan u odnosu na potrebe djelatnika i učenika
- Jasno i pregledno strukturiran
- Koherentan i dosljedan
- Iscrpan i zasnovan na konkretnim temeljima (prijašnja iskustva, projekti, strateški dokumenti, rezultati analiza)
- Usklađen s kapacitetima i mogućnostima ustanove
- Kvalitetan u smislu implementacije naučenog u svakodnevni rad ustanove



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST  
PROGRAME ERASMUS

# Ostatak prijave za Ključnu aktivnost 1: važniji dijelovi



# Selekcija sudionika:

Predstavljanje projekta djelatnicima (jasno i transparentno; npr. oglasna ploča, sastanak, e-mail)

Odabir zainteresiranih djelatnika

U prijavi se  
ne navode  
točna imena  
sudionika  
mobilnosti

Opći kriteriji (motivacija,  
poznavanje jezika)

Specifični kriteriji  
(s obzirom na ciljeve  
projekta)

# Praćenje i evaluacija:

Procjena kvalitete provedbe projekta: praćenje (kontinuirani proces procjene napretka projekta s obzirom na zadane ciljeve i identificiranje nedostataka s obzirom na prvobitni plan i ostvarene rezultate)

Evaluacija-sistemska primjena metoda sa svrhom evaluacije i poboljšanja planiranja, provedbe i učinka projekta

\*upitnici, intervjui,  
sastanci, foto i  
videobilješke...

Učinak na školu,  
učenike i osoblje

Lokalni, regionalni,  
nacionalni,  
međunarodni učinak

Doprinos projekta  
ciljevima Erasmus+



# Diseminacija:

Sastavni dio projekta-provodi se kontinuirano tijekom i nakon završetka projekta

Diseminacija= širenje rezultata projekta i prijenos stečenog znanja na što veći krug dionika

Potreban jasan i strukturiran plan diseminacijskih aktivnosti

\*Promotivni video, izložbe, otvoreni dani, prezentacije, radionice, eTwinning...

Diseminacija na razini ustanove

Lokalna i regionalna diseminacija

Nacionalna i međunarodna diseminacija



# KA1 Kvaliteta prijave - Kriteriji za dodjelu

• Relevantnost projekta

30

• Kvaliteta projektnog prijedloga i  
provedba

40

• Učinak i diseminacija

30

min

60



Polovica  
po  
kategoriji

## Relevantnost projekta (30 bodova)

- ciljevi aktivnosti KA1
- potrebe i ciljevi partnerskih organizacija i sudionika
- kvalitetni ishodi učenja za sudionike projekta
- internacionalizacija organizacija koje sudjeluju

## Kvaliteta projekta i provedba (40 bodova)

- jasne, potpune i kvalitetne faze projekta mobilnosti
- konzistentnost između ciljeva i predloženih aktivnosti
- kvaliteta Europskog razvojnog plana organizacije prijavitelja
- upravljanje projektom i način pružanja potpore sudionicima
- priprema sudionika
- mehanizmi priznavanja i vrednovanja ishoda učenja
- transparentan odabir sudionika
- komunikacija s partnerskom/ partnerskim ustanovama

## Učinak i diseminacija (30 bodova)

- kvaliteta mjera za ocjenu ishoda projekta
- potencijalni učinak projekta na:
  - / pojedine sudionike i partnerske organizacije tijekom i nakon završetka projekta
  - / organizacije i pojedince izvan partnerstva na lokalnoj, regionalnoj i europskoj razini
- kvaliteta diseminacije (rezultata projekta) – unutar i izvan partnerskih organizacija

## PAUŠALNI TROŠKOVI izračun se vrši automatski u obrascu

### TROŠKOVI PUTA

Namijenjeni kupovini putnih karata/troškovima putovanja automobilom

Izračun: prema udaljenosti

### TROŠKOVI ORGANIZACIJE:

Namijenjeni organizaciji putovanja i pripremi sudionika, dogovorenih na razini ustanove (putno osiguranje, dodatni troškovi organizacije, jezična priprema i sl.)

Moguće prebacivanje na druge stavke

### POJEDINAČNA POTPORA:

Namijenjena za troškove života sudionika u zemlji usavršavanja

### TROŠKOVI KOTIZACIJE:

Određuju se prema danima trajanja tečaja, a ne prema danima mobilnosti

Iznos: 70 EUR po danu, maksimalno 700 EUR po sudioniku



Zahvaljujem na  
pažnji.

Pitanja?

[comenius@mobilnost.hr](mailto:comenius@mobilnost.hr)

<https://www.facebook.com/eplusetwinninghrvatska/>